

Tshivenda



SMALL BUSINESS
CUSTOMS TRADER

Follow us on



BAMMBIRI ŁA VHARENGISI ŁA MUTHETO WA ZWIĘTUNĘWA

Ndi ja mafhungo a zwa U langa zwiętunęwa na Muingamutengo u itela vharengisi vhane vha Łunda/ u rumelazwivhambadzwa nnđa.

Ndi tea na u ita khumbelo na ya u dī Łwalisela na vha U langa zwiętunęwa na Muingamutengo sa muthu ane a Łunda/ u rumelazwivhambadzwa nnđa?

Hezwi zwo dō bva kha tshiimo tshavho tsho khetheaho na u dī Łoja ho sedzwa vho na thodea dzire kha tshiteħwa 59A tsha Mulayo wa u langa Zwiętunęwa & Muingamutengo No 91 wa 1964 (Mulayo wa u langa Zwiętunęwa & Muingamutengo) na miñwe milayo vho.

A huna muthu ane a nga Łunda, kana u rumelazwivhambadzwa nnđa, u bva kha Riphabuljiki ya Afrika Tshipembe nga nnđa ha musi honoyo muthu, ri so ngo katela muendelamashango, a vha o dī Łwalisala sa muthu ane a Łunda/ u rumelazwivhambadzwa nnđa; nahone o imelwa nga zhendedzi jo dī Łwalisaho arali a muthu ane a Łunda/ u rumelazwivhambadzwa nnđa a sa dzuli kha Riphabuljiki.

Ndi te u dī Łwalisela mini na vha u langa zwiętunęwa sa muthu ane a Łunda/ u rumelazwivhambadzwa nnđa?

- Musi hu saathu Łunda kana rumelazwivhambadzwa nnđa, SARS i nga Łoja uri muthu kana tshiimiswa zwi wane lwa tshiofisi ċaisentsi kana thendelo musi zwi sa athu u ita tshithu na tshithihi kha zwithu zwi no langulwa nga Mulayo wa u langa Zwiętunęwa & Muingamutengo.

Vhatħu vha tevhelaho a vho ngo katelwa kha thodea dza fomałha dza u dī Łwalisa:

- Muthu, hu tshi katelwa muendelamashango, ane a Łunda kana u rumelazwivhambadzwa nnđa zwine zwa vha zwa mutengu u no tea u itelwa mulevho zwi re fhasi ha R150 000 nga Łwaha muthihi zwi si na ndavha uri thundu iyo yo Łunda kana u rumelwa nnđa kħathihhi kana nga u fħambana.
- Muthu ane a Łunda thundu kana a rumelazwivhambadzwa nnđa zwo khethiwhaho nga fhasi ha tshiħohwana tsha tharifi tsha 9999.00.10 kana 9999.00.20 sa zwe zwa sedzuluswa kha notsi kha ndima 99 ya Shedulu 1.
- Muthu a si mudzulapo wa Afrika Tshipembe ane a rumela nnđa goloi yo Łwalisaho kha Riphabuljiki kha shangoni li si murađo wa SACU a tshi khou itela u shumisa ene muje.

Muthu ane ha ngo katelwa kha thodea dza u dī Łwalisa ha dza fomałha (tshiofisi) a nga shumisa khoudi ya u dī Łwalisa ya 70707070 hu tshi khou tehvhedza maga a tevhelaho:

- U tea u vha muthu ane a ita vhubinduzi nga ene muje
- At tshi khou dženha na thundu u itela u dzi shumisa hayani, u ita zwa vħurumelazwivhambadzwawa ha tshifhinganyana kana zwa vħurumelazwivhambadzwa.
- O Łwala fhethu ho fanelaho kha fomo ya u Łana (u bvisela khagħala) kana ya u ita mulevho:
 - » Nomboro ndaiedzi ya mutheli ya Tshumelo ya zwa Mithelo ya Afrika Tshipembe; kana;
 - » Nomboro ya jiġiwalo ja vħune ja Afrika Tshipembe, kha mudzulapo wa Afrika Tshipembe kana mudzuli wa tħoħthe wa Riphabuljiki kana nomboro ya jiġiwalo ja phasipoto arali muthu a si vħudzulapo kana mudzuli wa tħoħthe wa Afrika Tshipembe.

U dī Łwalisa u itela u rumela thundu

- Vha tea u qadza DA185: Fomo ya u ita khumbelo: u dī Łwalisa/Zwa ċaisentsi ya khasitama dza vha zwa u langa Zwiętunęwa & Muingamutengo, kħathihhi na u dženisa ġħumetshedzo dza thikħedzo dzo teaho kha DA 185; kana;
- Vha shumisa Sisiteme ya U dī Łwalisa nga Inthaneth kha fomo ya DA 185 nga kha inthaneth na ġħumetshedzo(annexure) dza thikħedzo dzo teaho dza kha inthaneth.
- Kha vha sedze Mbekkanya Maitele ya Zwannja kha www.sars.gov.za
 - » *Customs Registration, Licensing and Designation SC-CF-19*
 - » *Excise Licensing and Registration SE-LR-02*

Vha tea u ita mulevho kha mini?

Vharengisi vhane vha Łunda thundu/ u rumelazwivhambadzwa nnđa vha tea u ita mulevho nahone arali zwo tea vha tea u dzi Łwalisa na vha Zwamithelo ya Zwiętunęwa. Vha tea u netshedza mařwalo oħre o teaho e a tiwa kha thundu (sa zwidodobmedzwa sa fomo ya u Łana, tsumbamitengo, mařwalo a u endedza, na zwinwe). nahone vha dovhe vha badele mithelo, kosekose (l-levi) na Muthelonyingwa kha Mutengo (VAT) ya Zwiętunęwa yo teaho kana mithelo na kosekose (l-levi) ya vħurumelazwivhambadzwa nnđa yo teaho.

Ndi zwifhio zwa phambuwi (tshayamuthelo) kha ɻodea dzi no tea u ɻwalwa?

A hu na ɻodea ya u ɻwala thundu dzi tevhelaho dzo ɻundwaho nahone a dzi ɻodi uri hu ɻetshedzwe fomo ya u dodomedza zwiɻundwa (mulevho na vha muthelo wa zwiɻundwa):



- Khontheina dzo ɻundwaho lwa tshifhinganyana
- Masalela a muthu
- Thundu dzine u ya nga Khomishinari a dzi si na ndeme ya zwa vhubindudzi
- Thundu dzi no ɻundwa nga fhasi ha international carnet (hezwi zwi shuma sa mulevho wa muthelo wa zwiɻundwa)
- Thundu dzine ndeme yadzo ya muthelo a i fhiri R 500, dzine a dzo ngo tea u badela muthelo u ya nga Shedulu ya 1 ya Mulayo wa u langa Zwiɻundwa & Muingamutengo No 91 wa 1964. Uri thudu idzi dzo ambiwaho afho n̄tha dzi tendelwe, vha tea u ɻadza Fomo ya Khumbelo ya DA 306 u i tela u tendela thundu ho sedzwa tshirelwā 38(1)(a) tsha Mulayo wa u langa Zwiɻundwa & Muingamutengo wa vhu 91 wa 1964.

A hu na ɻodea ya u ɻwala thundu dzi tevhelaho dzi no khou rumelwa shangoni la nn̄da nahone a dzi ɻodi uri hu ɻetshedzwe fomo ya u dodomedza vhurumelazwivhambadza nn̄da ("mulevho na vha muthelo wa zwiɻundwa"):

- Masalela a muthu
- Thundu dzine u ya nga Khomishinari wa Tshumelo ya Zwamithelo ya Afrika Tshipembe (SARS), dza vha dzi si na ndeme ya zwa vhubindudzi
- Thundu dzine ndeme yadzo a i fhiri R 500 nahone dzine a dzo ngo tea u badela muthelo wa vhurumelazwivhambadza nn̄da

Muthu ane a khou rumela thundu idzi dzo ambiwaho afho n̄tha mashangoni a nn̄da, u tea u ita khumbelo ya uri thundu i tendelwa nga u ɻadza fomo ya DA 306- U ita Zwavhurumelazwivhambadza nn̄da ho sedzwa tshirelwā 38(3)(a) u tshi vhalwa na mulayo 38.03(b) zwa Mulayo wa u langa Zwiɻundwa & Muingamutengo No 91 wa 1964.

Ndi tshaka dzifhio dza muthelo une wa badelisa thundu yo ɻundiwaho?

- Muthelo zwawo wa thundu dzo ɻundiwaho
- Mithelo yo Tiwaho kha ndaka ine ya khou ɻundwa ya kijasi kana lushaka lu no fana na zwi bveledzwa zwapo.
- Muthelo wa Ad Valorem ine ya khou ɻundwa ya kijasi kana lushaka lu no fana na zwi bveledzwa zwapo.
- Mithelo ya U lwa na Vhuvhambadzi fhasi kha mutengo na ya Tsireledzo ya masiandaitwa a zwiɻundwa kha zwibveledzwa
- Mithelo ya tsireledzo
- Muthelo wa mupo
- Muthelonyingwa kha Mutengo (VAT)



*Mithelo ya U lwa na Vhuvhambadzi fhasi kha mutengo na ya Tsireledzo ya masiandaitwa a zwiɻundwa kha zwibveledzwa i theliswa kha thundu ine ya vhonala i tshi nga i khou vhambadza Afrika Tshipembe nga mutengo wa fhasi kha wo teaho nahone kha zwiɻundwa zwi no wana magavhelo.

*Mithelo ya tsireledzo i theliswa kha zwibveledzwa zwine u ɻundwa hazwo ho engedzedzea zwa dovha hafhu zwa vhanga mutsiko kha zwibveledzwa kha n̄dowetshumo dzapo.

Hu na **Muthelo wa Zwiɻundwa** kha dziñwe dza thundu dzi no nga mathaila, bege dza matshekasi, gułupu na zwinwiwa zwa swigiri.

* Hu na Muthelo wa Vhurumelazwivhambadza nn̄da zwa Daimane une wa badelwa nga vho fhiwaho īaisentsi sa zwe zwa tetshelwa kha Mulayo wa Muthelo wa Vhurumelazwivhambadza nn̄da zwa Daimane (Vhulangi) No. 14 wa 2017, ho sedzwa maga a thulo na u vhofhololwa sa zwe zwa bulethsedzwa.

- SARS i langa zwa u iledza kana u sa tendela yo imela mihasho ya muvhuso, zwiimiswa kana madzangano o fhambanaho.
- U iledzwa zwi amba uri thundu dzo iledzwa u dzhena Afrika Tshipembe
- U kalwa zwi amba uri thundu yo tendelwa u dzhena kana u bva Afrika Tshipembe nga fhasi ha tshiimo tsho tiwaho sa tsumbo hu nga ɻoqwa phemithi kana ɻhanziela

U wana mutevhe wa "Prohibited and restricted goods SC-CC-32", kha vha dalele siajari ja Customs kha lubuvhisia lwa SARS kha www.sars.gov.za.



Khava dzhièle nzhele: Vharengisi kana vhaendelamashango vha tea u dzhiela n̄tha Mulayo wa thundu dza Mushashata wa No. 37 wa 1997 une wa amba uri thundu ya ndeme ya fhasi ye ya itwa kana u rengiswa nga fhasi ha pfungavhune (burende) hu si na thendelo ya vhae vha burende ndi u pfuka mulayo hune hu n̄ga dzhiwa maga a ndaiso kana vha vulelwla mulandu.

U kalwa ha tshelede

- Muendelamashango o tendelwa u ita mulevho na u hwala tshelede i no swika R25 000/ tshelede ya mashango a nn̄da i si na phimo musi a tshi bva kana u dzhena.
- Muendelamashango u tea u ita mulevho uri u na kana hana tshelede ya bambiri, musuku, vhubindudzi ha mikovhe kana tshelede dza mashango a nn̄da; na u bvisa tshelede ya bambiri, musuku, vhubindudzi ha mikovhe kana tshelede dza mashango zwiwe na zwiwe zwine a vha nazwo.
- A hu na tshikal kha tshelede ya bambari ya Afrika Tshipembe arali muendelamashango a tshi khou ya/u bva kha mashango a Mashango ane ndeme ya Tshelede ya Lingana (CMA)
- Vhaendelamashango vha tsivhudzwa u kwama Bannga ya Mbulungelo ya Afrika Tshipembe u wana thendelo ya u ya na tshelede nn̄da ha Afrika Tshipembe.
- Naho hu si na tshikal tsha mulayo tsha thekeniki tsha uri vha n̄ga hwala tshelede nngafhani nga bufho, arali vha tshi khou ya mashangoni a nn̄da, vha tea u ita mulevho wa tshelede i no flira \$10,000 kha fomo yavho ya zwiundwa, nahone vha di lugisele inthawiwu na vha zwa mithelo ya zwiundwa kana vha u tevhedzela milayo u itela u alutshedza nga tshelede ine vha vha nayo.

Hu itea mini arali ndi so ngo tevhedza hoea dza u rumela thundu?

SARS i khou funza na u qivhadza vharengisi nga ha vhuifhindleli havho kha muthelo nga masia o fhambanaho u vha thusa uri mafhungo avho a muthelo a vhe o dzudzana. Vharengisi vhanne vha wanwa vha sa khou tevhedza vha do shumiselwa. Maga a Mbadelo Dza ndaiso a re kha Mulayo wa u langa Zwiundwa & Muingatengo No 91 wa 1964 ane a katela ndaiso, faini kana u haulwa lwa mulayo.



Kha vha dzhièle nzhele: Arali vha tshi khou thoma bindu iswa, vha tea u rawala na khamphani yavho na Khomishini ya Khamphani na Zwa vhusiki (CIPC) ye kale ya vha tshi vhidzwa CIPRO kha www.cipc.org.za, SARS i do ita nomboro ndaedzi yavho ya Muthelo wa Mbuelo wa Khamphani (CIT) lwa othomethiki. Vhaimeleli vha khamphani vha tea u di rawala kha eFiling u itela u khwinisa zwidodombedzwa na u badela SARS nga nn̄dila yo leluwaho

DISCLAIMER: The information contained in this leaflet is intended as guidance only and is not considered to be a legal reference, nor is it a binding ruling. The information does not take the place of legislation and readers who are in doubt regarding any aspect of the information displayed in the leaflet should refer to the relevant legislation, or seek a formal opinion from a suitably qualified individual.

U wana mafhungo manzhi vha nga :

- Dalela siajari ja u thelisa zwiundwa na bveledzwa kha lubuvhisia lwa SARS kha www.sars.gov.za.
- U founela Senthara ya hingo ya SARS
 - » Arali vha tshi khou founa vha fhano hayani, ndi kha 0800 00 7277(vha nange khetho 4)
 - » Arali vha tshi khou founa vha mashangoavha, ndi kha +27 11 602 2093 (vhukati ha 8am na 4pm tshifhinga tsha Afrika Tshipembe fhedzi)